



#### **TAXP003**

**Tax Procedures Public Clarification** Amendment of Tax Procedures Law - Federal Decree-Law No. 28 of 2021

#### Issue

Federal Law No. 7 of 2017 on Tax Procedures. The في شأن الإجراءات الضريبية. وقد صدر المرسوم بقانون Federal Decree-Law No. 28 of 2021 on the اتحادي رقم (28) لسنة 2021 بشأن تعديل بعض أحكام (28 Amendment of Some Provisions of the Federal Law القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2017 في شأن الإجراءات (Tax Procedures ("Tax Procedures في شأن الإجراءات Law") has been issued, and is effective from 1 November 2021.

يهدف هذا التوضيح العام إلى إطلاع الأشخاص على This Public Clarification is intended to inform persons of the changes in the Tax Procedures Law, in relation to three main changes:

- and appeal by taxpayers;
- appeal by Government entities; and
- 3. Mechanism of waiving, refunding, and أو Mechanism of waiving, refunding, and payment of administrative penalties ("Penalties") as instalments.

#### Summary

يُعمل بالتعديلات على قانون الإجراءات الضريبية ابتداءً من The amendments to the Tax Procedures Law are 1 نوفمبر 2021، وتشمل بشكل رئيسي: effective from 1 November 2021, and mainly cover:

توضيح عام بشأن الإجراءات الضريبية تعديل قانون الإجراءات الضريبية - المرسوم بقانون اتحادى رقم (28) لسنة 2021

#### الموضوع

# تنظِّم الإجراءات الضريبية في الإمارات العربية المتحدة Tax procedures in the UAE are regulated by the ("الدولة") بموجب القانون الاتحادي رقم (7) لسنة 2017 الضريبية ("قانون الإجراءات الضريبية")، ودخل حيز التنفيذ في 1 نوفمبر 2021.

التغييرات التي طرأت على قانون الإجراءات الضريبية و المتعلقة بثلاثة تغبير ات رئيسية:

- 1. Mechanism and requirements for objection الية ومتطلبات الاعتراض والطعن من قبل دافعي. الضر ائب؛
- 2. Alternative mechanism for objection and البية بديلة تتعلق بالاعتراض والطعن من قبل الجهات. الحكومية؛ و
  - ردها أو سدادها على أقساط

### ملخص

#### 1/11







ألية ومتطلبات الإعتراض والطعن من قبل دافعي الضبر ائب: ( Mechanism and requirements for objection and appeal by taxpayers:

على القرارات التي تصدرها الهيئة الاتحادية للضرائب mechanism to challenge decisions issued by the ("الهيئة"). وتبدأ إجراءات النزاع على القرارات بطلب Federal Tax Authority ("FTA"). The decision dispute process starts with an application for reconsideration.<sup>1</sup> If a person still disagrees after the FTA has issued its decision in respect of a request for reconsideration, the person may lodge an objection with the Tax Disputes Resolution Committee<sup>2</sup> ("TDRC") and subsequently appealing before the competent court.<sup>3</sup>

The changes in the Tax Procedures Law encompass two major aspects of change in relation to the procedures for objection and appeal, namely:

- person may object or appeal against an FTA decision;
- تخفيف متطلبات سداد الغر امات، وذلك من خلال إلغاء Easement of requirements to pay Penalties, by removal of the requirement to pay such المنازعات الضريبية، والمطالبة بسداد جزئي فقط Penalties before access to TDRC and only requiring partial payment of Penalties before access to courts.

## آلبة بديلة تتعلق بالاعتراض والطعن من قبل الجهات Alternative mechanism for objection and appeal by Government entities<sup>4</sup>

والطعون لدى لجنة فض المنازعات الضريبية والمحكمة ( and appeals to the TDRC and competent court, the

تتضمن الإجراءات الضريبية في الدولة آلية للاعتراض The tax procedures in the UAE include a إعادة النظر 1 وفي حال كان الشخص لا يزال غير متفق مع قرار الهيئة في شأن طلبه لإعادة النظر، فبإمكانه الاعتراض لدى لجنة فض المنازعات الضريبية2 ("اللجنة") ومن ثم الطعن أمام المحكمة المختصبة 3

> وتشمل التغييرات في قانون الإجراءات الضريبية جانبين ر ئيسيين للتغبير ات المتعلقة بإجر اءات الاعتر اض والطعن، و هما:

- Extension of the timelines within which a تمديد الأطر الزمنية التي يجوز فيها للشخص الاعتراض على قرار الهيئة أو الطعن عليه؛
  - متطلب سداد الغرامات قبل اللجوء إلى لجنة فض للغر إمات قبل اللجوء إلى المحاكم.

الحكومية؛ 4

استثناءً من القواعد العامّة المتعلقة بتقديم الاعتراضات As an exception to the general rules for objections

## الـهيئـة الاتحـاديـة لـلـضـرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY



للاعتراض والطعن إذا كان أطراف النزاع أيّ من الجهات alternative mechanism of objection and appeal if the parties to the dispute are any of the Federal or local Government entities specified in that Cabinet Decision.

الأحكام العامّة في شأن اعتراضات وطعون الجهات the general objection and appeal rules will apply to الحكومية الاتحادية والمحلبة المتعلقة بالمناز عات الضربيبة. objections and appeals of Federal and local Government entities concerning tax disputes.

## Mechanism of waiving, refunding, and payment of Penalties as instalments

offence.<sup>5</sup> There an may, however. circumstances beyond the person's control which may need to be considered.

وبموجب تعديل قانون الأجراءات الضربيبة، تم تعديل As per the Tax Procedures Law amendment, the صلاحية الهيئة في الإعفاء من الغرامات. ونتيجة لهذا FTA's authority to waive Penalties was modified. As التعديل، تم إلغاء اللجنة السابقة التي تنظر في الأعذار والأدلة a result of the amendment, the previous committee reviewing the excuses and evidences in respect to applications to reduce or waive Penalties no longer exists.

payment of Penalties in instalments, and waiving or refunding penalties in full or in part, will be formed.

#### **Detailed discussion**

Timelines for objection and appeal



المختصة، يصدر مجلس الوزراء قراراً باعتماد آلية بديلة Cabinet shall issue a Decision adopting an الحكومية الاتحادية أو المحلية المحددة في ذلك القر ار

والى حين صدور قرار مجلس الوزراء والعمل به، تسرى , Pending the Cabinet Decision and its enforcement

### ألبة الإعفاء من الغر امات أو ردها أو سدادها على أقساط

قد تُفرض الغرامات في حال ارتكب الشخص مخالفة<sup>5</sup>، غير \_ Penalties may be levied where a person commits أنه قد تكون هناك ظروف خارج إرادة الشخص قد بلزم be النظر فبها

المقدمة في شأن طلبات التخفيض والاعفاء من الغر امات.

وسيتم تشكيل لجنة جديدة تختص بالموافقة على تقسيط A new committee with the mandate to approve the الغر امات، و الاعفاء منها أو ردها كلبًا أو جز ئباً.

شرح تفصيلى

الأطر الزمنية للاعتراض والطعن

## الـهيئـة الاتحـاديـة لـلـضـرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY



بهدف منح دافعي الضرائب فرصة أوسع للاعتراض على In order to grant taxpayers a wider window of قرارات الهيئة الصادرة بشأنهم، تمّ تمديد الأطر الزمنية opportunity to object to the FTA's decisions regarding that taxpayer, the timelines for objections and appeals have been extended as following:

Application for reconsideration: within 40 business days from the date the person was notified of the FTA's decision in

connection with the person.<sup>1</sup>

قبل التعديل، كان يتعين على الشخص تقديم الطلب خلال Before the amendment, the person had to apply within 20 business days from the date the person was notified of the decision.

Issuing the reconsideration decision: بناءً على التعديل، تقوم الهيئة بإصدار قرار بشأن طلب إعادة (Based on the amendment, the FTA shall issue a decision on the reconsideration request within 40 business days from the date of receiving the application.6

قبل التعديل، كان على الهيئة إصدار القرارات خلال – Before the amendment, the FTA was bound to issue the decision within 20 business days.

Objecting to the TDRC: •

> decision within 40 business days from the date of being notified of the reconsideration decision.7

قيل التعديل، كان لدى الشخص 20 يو م عمل من تاريخ Before the amendment, the person had 20 business days from the date the person was



للاعتر اضات والطعون على النحو التالي:

 طلب إعادة النظر: بناءً على التعديل، لأيّ شخص التقدم إلى الهيئة بطلب لإعادة Based on the amendment, any person may النظر خلال 40 يوم عمل من تاريخ تبليغه بقرار الهيئة submit the application for reconsideration الصادر بشأنه.1

20 يوم عمل من تاريخ تبليغه بالقرار.

 إصدار قرار إعادة النظر:  $^{6}$  النظر خلال 40 يوم عمل من تاريخ استلام الطلب

20 يوم عمل.

 الاعتراض أمام اللجنة: بناءً على التعديل، يُقدّم الاعتراض على طلب إعادة Based on the amendment, the person shall النظر خلال 40 يوم عمل من تاريخ التبليغ بقرار الهيئة (submit the objection to the reconsideration يشأن طلب إعادة النظر 7

تبليغه بالقرار للاعتراض على قرار إعادة النظر



notified of the reconsideration decision to object against the reconsideration decision.

Appeal before the competent court: Based on the amendment, the final decisions of disputes exceeding AED 100,000 are considered executory instruments if they were not appealed, by the person or the FTA, before the competent court within 40 business days from the date of notification of the TDRC decision.8

the same value would have been deemed as المحكمة المختصة خلال 20 يوم عمل من تاريخ التبليغ executory instrument if they were not appealed before the competent court within 20 business days from the date of notification of the TDRC decision.

#### Requirement to Settle Penalties - TDRC

قبل التعديل، كانت تتعين على الشخص تسوية جميع Before the amendment, persons were required to الضرائب والغرامات غير المسددة ذات الصلة قبل أن يصبح (by all relevant outstanding taxes and Penalties related to the matter before being eligible to lodge an objection with the TDRC.

طلب إلى اللجنة رغم عدم سداد الغر امات المفر وضة، طالما \_ application to the TDRC despite not having paid the تمت تسوية مبلغ الضريبة بالكامل، وتمّ استيفاء جميع Penalties imposed, as long as the full amount of tax has been settled, as well as all other conditions are met.9



## الطعن أمام المحاكم المختصة:

بناءً على التعديل، تُعدّ القرار إت النهائية في المنازعات التي تزيد قيمتها عن 100,000 در هم سندًا تنفيذيًا إذا لم يتمّ الطعن عليها، من قبل الشخص أو الهيئة، أمام المحكمة المختصبة خلال 40 يوم عمل من تاريخ التبليغ يقر ار اللجنة.<sup>8</sup>

قبل التعديل، كانت تُعامل القرارات النهائية ذات القيمة Before the amendment, the final decisions of نفسها معاملة السند التنفيذي إذا لم يتمّ الطعن عليها أمام بقرار لجنة فض المنازعات الضربيبة

> متطلبات سداد الغر امات - اللجنة الشخص مؤ هلاً لتقديم اعتر اضبه أمام اللجنة

اعتبارًا من 1 نوفمبر 2021، بات بإمكان الشخص تقديم From 1 November 2021, persons may submit an الشروط الأخرى 9



Requirement to Settle Penalties – Competent Court Before the amendment, persons were required to pay all relevant outstanding taxes and Penalties before being eligible to lodge an objection with the TDRC.

According to the amended Tax Procedures Law, as للطعن أمام المحكمة المختصة، يتعين على الشخص، من بين ( ما محكمة المحكمة a prerequisite to appealing before the competent court, the person shall submit, among others, proof that:<sup>10</sup>

- The full amount of tax, as determined by the a. decision being challenged (i.e. the amount of tax as determined by the decision of the TDRC الذي يطعن عليه الشخص حاليًا أمام المحكمة المختصة or the competent court issuing the decision that the person is now challenging before the higher competent court), was paid. The حال زيادة مبلغ الضريبة بموجب قرار المحكمة amount of tax will, therefore, differ where the decision of the courts on the matter change. Hence, where the amount of tax as decided by the TDRC or the competent court increases as per the decision of the following levels, the person is required to pay the difference before being eligible to take the matter to the higher competent court; and
- b. At least 50% of the Penalties, as determined by المقررة وفقًا للقرار المطعون فيه (ويقصد بذلك مبلغ ت the decision being challenged (i.e. the amount الغرامة المحددة بموجب قرار اللجنة أو المحكمة of Penalty as determined by the decision of the TDRC or the competent court issuing the decision that the person is now challenging before the higher competent court), was



متطلبات سداد الغر امات – المحكمة المختصة قبل التعديل، كان يتعين على الشخص سداد جميع الضر ائب والغرامات غير المسددة ذات الصلة قبل أن يصبح مؤهلاً لتقديم اعتر إضبه أمام اللجنة

ووفقًا لقانون الإجراءات الضريبية المُعدّل، وكشرط مسبق أمور أخرى، تقديم ما يثبت:10

- أنه تم سداد مبلغ الضريبة المقررة وفقًا للقرار المطعون Ĵ فيه بالكامل (ويقصد بذلك مبلغ الضريبة المحدد بموجب قرار اللجنة أو المحكمة المختصبة التي أصدرت القرار الأعلى درجة). ولذلك، يختلف مبلغ الضريبة في حال تغير قرار المحكمة بشأن طلب الطعن. ومن ثم، في المختصة الأعلى درجة عن المبلغ المقرر من قبل لجنة فض المناز عات الضريبية أو المحكمة المختصة، يتعين على الشخص سداد الفارق قبل أن يكون مؤهلاً لرفع الأمر إلى المحكمة الأعلى درجة؛ و
- ب. أنه تمّ سداد نسبة لا تقل عن 50% من قيمة الغر امات المختصبة التي أصدرت القرار الذي يطعن عليه الشخص حاليًا أمام المحكمة المختصة الأعلى درجة).



## الـهيئـة الاتحـاديـة لـلـضـرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY

settled. The amount of Penalties, just like the tax amount, will differ where the decision of the TDRC or the courts on the matter change. Hence, where the amount of Penalties as decided by the TDRC or the competent court is increased by the higher competent court, the person is required to pay 50% of the increase before being eligible to proceed to the next level.

Penalties can be paid directly to the FTA حساب الخدمات الإلكترونية الخاص بالشخص. وبدلًا . through the person's e-Services account من ذلك، يمكن للشخص تقديم ضمان بنكي معتمد Alternatively, the person may provide an approved bank guarantee in favor of the FTA. The FTA will be publishing detailed guidance relating to the bank guarantee process at a later date.

met, the appeal will not be accepted.

#### Penalty installment, waiver, and refund<sup>11</sup>

Cabinet will issue a decision detailing the controls and procedures based on which a new committee may approve payment of Penalties by instalments, or full or partial waiver or refund.

إدارة الهيئة أو نائبه، وستضم عضوين من أعضاء مجلس chaired by His Highness the Chairman of the FTA or his deputy, and will include two Board Members of the FTA.

The new committee may issue a decision:

ومبلغ الغرامات، كما هو الحال بالنسبة لمبلغ الضريبة، يختلف في حال تغير قرار اللجنة أو المحاكم بشأن طلب الطعن. ومن ثم، في حال زيادة مبلغ الغرامات من قبل المحكمة المختصة الأعلى درجة عن المبلغ المقرر من قبل اللجنة أو المحكمة المختصة، يتعين على الشخص سداد 50% من تلك الزيادة قبل أن يكون مؤهلاً -للانتقال إلى المستوى التالي.

ويمكن سداد الغرامات مباشرة إلى الهيئة من خلال لصالح الهيئة. ستقوم الهيئة في تاريخ لاحق بنشر توجيهات مفصلة بشأن إجر اءات تقديم الضمان البنكي.

وفي حال عدم استيفاء أي من الشروط الواردة أعلاه، لن In case any of the above listed requirements is not بُقبل الطعن.

تقسيط الغر امات والإعفاء منها ور دها 11

بموجب تعديلات قانون الإجراءات الضريبية، سيصدر As per the Tax Procedures Law amendment, the مجلس الوزراء قرارأ بالضوابط والإجراءات بحيث يحق للجنة جديدة الموافقة على تقسيط الغر امات أو الإعفاء منها أو ردّها كلبًا أو جزئبًا.

وسيتم تشكيل هذه اللجنة الجديدة برئاسة سمو رئيس مجلس This new committee will be established and إدارة الهبئة.

ويجوز للجنة الجديدة إصدار قرار بشأن:

### الهيئة الاتحادية للضرائب FEDERAL TAX AUTHORITY



- approving the Penalties to be made in • instalments;
- to waive Penalties in full or part; or
- to refund Penalties in full or part.

the FTA to waive Penalties or to pay Penalties in instalments, will only be processed once the Cabinet Decision stating the controls and procedures is enacted. Further information on such controls and procedures will be issued by the FTA in due course.

This Public Clarification issued by the FTA is meant to clarify certain aspects related to the implementation of the Federal Law No. 7 of 2017 on Tax Procedures and its Executive Regulation.

This Public Clarification states the position of the FTA and neither amends nor seeks to amend any provision of the aforementioned legislation. Therefore, it is effective as of the date of implementation of the relevant legislation, unless stated otherwise.



- الموافقة على تقسيط مبلغ الغر إمات؛
- الإعفاء من الغرامات كليًا أو جزئيًا؛ أو
  - رد الغر امات كلها أو بعضها.

وبناءً على ذلك، فإن أي طلبات يتم استلامها من قبل الهيئة (Consequently, any requests that are received by فى شأن الإعفاء من الغرامات أو تقسيط مبلغ الغرامات، سيتم مراجعتها بعد نفاذ قرار مجلس الوزراء الذي ينص على الضوابط والإجراءات. ستقوم الهيئة بالإعلان عن معلومات اضافية عن هذه الضوايط والاجر اءات حينها

> بهدف هذا التوضيح العام الصادر عن الهيئة الاتحادية للضرائب إلى توضيح بعض المواضيع المتعلقة بتطبيق القانون الاتحادى رقم (7) لسنة 2017 في شأن الإجراءات الضريبية ولائحته التنفيذية.

> هذا التوضيح العام بتضمن موقف الهيئة الاتحادية للضرائب ولا يُعدل ولا يهدف إلى تعديل أي من أحكام التشريعات المذكورة. ولذلك، فإن هذا التوضيح العام ساري اعتباراً من تاريخ تطبيق التشر يعات الضر ببية المذكورة، ما لم يتم تحديد خلاف ذلك في النص.

In this clarification, Federal Decree-Law No. 28 of 2021 on Tax Procedures is referred to as "Tax Procedures Law".

1. Article 27(1) of the Tax Procedures Law states that Any Person may submit a request to the Authority to reconsider any decision, or part thereof, it issued in connection to him, provided that the request includes reasons and meets the prescribed conditions, within 40 business days from the date he was notified of the decision.

في هذا التوضيح، يُشار إلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (28) لسنة 2021 في شأن الإجراءات الضريبية بعبارة "قانون الإجراءات الضر يبية"

ينصّ البند (1) من المادة (27) من قانون الإجراءات الضريبية .1 على أنه لأيّ شخص التقدم إلى الهيئة بطلب لإعادة النظر في أيّ قرار أو جزَّء منه صدر عُنها بشأنه، على أن يكون الطلب مسبباً ومستوفياً للشروط المقررة خلال (40) أربعين يوم عمل من تاريخ تبليغه القرار



## الـهـيئـة الاتحـاديـة لـلـضــرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY

- 2. Article 29 of the Tax Procedures Law states that the Committee shall have jurisdiction to:
  - decide in respect of objections submitted regarding the Authority's decisions on applications for reconsideration.
  - 2. decide in respect of applications for reconsideration that were submitted to the Authority and yet, the Authority has not made a decision in their regard according to the provisions of this Law.
  - 3. any other jurisdictions entrusted to the Committee by the Cabinet.
- 3. Article 33(1) of the Tax Procedures Law states that without prejudice to the provisions of Article 32 and Article 32 (bis) of this Law, the Authority and the person, as the case may be, may appeal the Committee's decision before the Competent Court within 40 business days from the date the Authority or the person, as the case may be, was notified of the Committee's decision, in the following two cases:
  - a. Appealing the Committee's decision in whole or in part.
  - b. Non-issuance of a decision by the Committee regarding an objection submitted to it in accordance with the provisions of this Law.
- 4. Article 32(bis) of the Tax Procedure Law states that as an exception to the provisions of Articles 29, 30, 31, 32 and 33 of this Law, the Cabinet shall according to a suggestion by the Minister issue a decision adopting an alternative mechanism of objection and appeal if the parties to the dispute are any of the federal or local government entities specified in that decision. Pending the Cabinet's decision and its enforcement, the provisions of this Law shall apply to the objection or appeal of federal and local government entities concerning tax disputes.
- 5. Article 25 of the Tax Procedures Law states that the Authority shall issue an Administrative Penalties Assessment for a person and notify him within 5 business days for any of the following violations:
  - a. The failure of the person conducting business to keep the required records and other information specified in this Law and the Tax Law.
  - b. The failure of the person conducting business to submit the data, records and documents related to tax in Arabic to the Authority when requested.
  - c. The failure of the taxable person to submit a registration application within the timeframe specified in the Tax Law.
  - d. The failure of the registrant to submit a deregistration application within the timeframe specified in the Tax Law.
  - e. The failure of the Registrant to inform the Authority of any circumstance that requires the amendment of the information pertaining to his tax record kept by the Authority.



- البت في الاعتر اضات المقدمة على قرارات الهيئة بشأن طلبات إعادة النظر.
- البت في طلبات إعادة النظر التي قدمت للهيئة ولم تتخذ بشأنها قراراً وفقاً لأحكام هذا القانون.
- أية اختصاصات أخرى تكلف بها اللجنة من قبل مجلس الوزراء.
- ينص البند (1) من المادة (33) من قانون الإجراءات الضريبية على أنه دون الإخلال بأحكام المادتين (32) و(32) مكرراً من هذا القانون، للهيئة وللشخص بحسب الأحوال الطعن على قرار اللجنة أمام المحكمة المختصة خلال (40) أربعين يوم عمل من تاريخ تبليغ الهيئة أو الشخص بحسب الأحوال بقرار اللجنة، في الحالتين الآتيتين:
- أ. الاعتراض على قرار اللجنة بشكل كلي أو جزئي.
  ب. عدم صدور قرار من اللجنة بشأن اعتراض مقدم لها وفقاً لأحكام هذا القانون.
- 4. تنص المادة (32) مُكرّر من قانون الإجراءات الضريبية على أنه استثناءً من أحكام المواد (29)، و(30)، و(30)، و(30)، و(30)، و(30) و(30) و(30) و(30) و(30) و(30) و(30) و(30) و(30) والعن إذا كان أطراف قرارأ باعتماد آلية بديلة للاعتراض والطعن إذا كان أطراف النزاع أيّ من الجهات الحكومية الاتحادية أو المحلية المحدوث في الضريبة المحدوث قرار مجلس الوزراء والعمل به، أو طعن الجهات الحكومية الاتحادية والمحلية المتعاقة بالمناز عات الضريبة.
- تنص المادة (25) من قانون الإجراءات الضريبية على أنه يجب على الهيئة إصدار تقييم الغرامات الإدارية للشخص وتبليغه به خلال (5) خمسة أيام عمل وذلك في أي من المخالفات الأتية:
- أ. عُدَم قيام الشُخص الذي يمارس الأعمال بحفظ السجلات المطلوبة وغيرها من المعلومات المحددة في هذا القانون والقانون الضريبي.
- ب. عدم قيام الشخص الذي يمارس الأعمال بتقديم البيانات والسجلات والمستندات المتعلقة بالضريبة باللغة العربية إلى الهيئة عند الطلب.
- ج. عدم قيام الخاضع للضربية بتقديم طلب التسجيل خلال
  المهلة المحددة بالقانون الضربيي.
  د. عدم قيام المسجل بتقديم طلب إلغاء التسجيل خلال المهلة
- د. عدم قيام المسجل بتقديم طلب إلغاء التسجيل خلال المهلة المحددة بالقانون الضريبي.
- ه. عدم قيام المسجل بإبلاغ الهيئة بأي حالة قد تتطلب تعديل المعلومات الخاصة بسجله الضريبي المحفوظ لدى الهيئة.
- عدم قيام الممثل القانوني عن الخاصع للضريبة بالإبلاغ
  عن تعيينه ممثلاً قانونياً له خلال المواعيد المحددة، على
  أن تكون الغرامات في هذه الحالة من أموال الممثل
  القانوني الخاصة.



## الـهـيئــة الدتحـاديـة لـلـضــرائـب FEDERAL TAX AUTHORITY



<u>ز</u>.

الخاصة

- عدم قيام الممثل القانوني عن الخاضع للضريبة بتقديم الإقرار الضريبي خلال المواعيد المحددة، على أن تكون الغرامات في هذه الحالة من أموال الممثل القانوني
  - عدم قيام المسجل بتقديم الإقرار الضريبي خلال المهلة ح. المحددة بالقانون الضريبي
  - عدم قيام الخاضع للضريبة بسداد الضريبة المبينة أنها ط الضريبة مستحقة الدفع في الإقرار الضريبي الذي تم تقديمه أو التقييم الضريبي آلذي تم تبليغه به خلال المهلة المحددة بالقانون الضريبي.
    - ي.
  - قيام المسجل بتقريم إقرار ضريبي غير صحيح. قيام الشخص بتصريح طوعي عن أخطاء في الإقرار الضريبي أو التقبيم الضريبي أو طلب استرداد الضريبة ای وفقاً للبندين (1) و(2) من المادة (10) من هذا القانون.
  - عدم قيام دافع الضريبة بتصريح طوعي عن خطأ في الإقرار الضريبي أو التقييم الضريبي أو طلب استرداد Ŀ. الضريبة وفقاً للبنَّدين (1) و(2) من المادة (10) من هذا القانون قبل تبليغه بقيام الهيئة بالتدقيق الضريبي عليه.
  - عدم قيام الشخص الذي يمارس الأعمال بتقديم التسهيلات م. لمدقق الضرائب بالمخالفة لأحكام المادة (21) من هذا القانون
  - عدم قيام المسجل باحتساب الضريبة نيابة عن شخص آخر <u>ن</u>. عندما يكون الخاضع للضريبة المسجل ملزمأ بذلك وفقأ للقانون الضريبي. س. أية مخالفة أخرى يصدر بها قرار من مجلس الوزراء.

- f. The failure of the person appointed as a Legal Representative for the taxable person to inform the Authority of his appointment within the specified timeframe, in which case, the penalties will be due from the Legal Representative's own funds.
- g. The failure of the person appointed as a Legal Representative for the taxable Person to file a tax return within the specified timeframe, in which case the penalties will be due from the Legal Representative's own funds.
- h. The failure of the registrant to submit the tax return within the timeframe specified in the Tax Law.
- i. The failure of the taxable person to settle the payable tax stated in the submitted tax return or tax assessment he was notified of, within the timeframe specified in the Tax Law.
- j. The submittal of an incorrect tax return by the registrant.
- The voluntarily disclosure by the person of errors k. occurring in the tax return, tax assessment or refund application pursuant to Article 10 (1) and (2) of this law.
- Ι. The failure of the taxable person to voluntarily disclose errors in the tax return, tax assessment or refund application pursuant to Article 10 (1) and (2) of this Law before being notified that he will be subject to a tax audit.
- m. The failure of the person conducting business to facilitate the work of the tax auditor in violation of the provisions of Article 21 of this Law.
- n. The failure of the registrant to calculate tax on behalf of another person when the registered taxable person is obligated to do so under the tax Law.
- о. Any other violation for which a Cabinet Decision is issued
- 6. Article 27(2) of the Tax Procedures Law states that the Authority shall review the reconsideration request and issue a decision including reasons within 40 business days from the date of receiving the application, and inform the applicant of its decision within 5 business days from the date of issuance of the decision.
- 7. Article 30(1) of the Tax Procedures Law states that an objection to the Authority's decision in respect to a reconsideration request shall be submitted within 40 business days from the date of being notified of the Authority's decision.
- 8. Article 32(2) of the Tax Procedures Law states that the final decisions of disputes exceeding 100,000 Dirhams shall be deemed as executory instruments if they were not appealed before the Competent Court within 40 business days from the date of notification of the outcome of the objection.
- ينصّ البند (2) من المادة (27) من قانون الإجر اءات الضريبية .6 على أن تقوم الهيئة بدراسة طلب إعادة النظر والبت فيه بقرار مسبب خلال (40) أربعين يوم عمل من تاريخ استلام الطلب، وتبليغ مقدم الطّلب بقرار ها خلال (5) خمسة أيام عمل من تاريخ
- وينصّ البند (1) من المادة (30) من قانون الإجراءات الضريبية .7 على أن يقدم الاعتراض على قرار الهيئة في شأن طلب إعادة النظر خلال (40) أربعين يوم عمل من تاريخ التبليغ بقرار الهبئة
- ينصّ البند (2) من المادة (32) من قانون الإجراءات الضريبية .8 على أن تعد القرارات النهائية للمنازعات التي تزيد قيمتها عن (100,000) مائة ألف در هم سنداً تنفيذياً إذا لم يتم الطعن عليها أمام المحكمة المختصة خلال مدة (40) أربعين يوم عمل من تاريخ التبليغ بنتيجة الاعتراض.





### الهيئة الاتحادية للضرائب FEDERAL TAX AUTHORITY

- 9. Article 30(2) of the Tax Procedures Law states that an objection submitted to the Committee shall not be admissible in the following instances:
  - a. If a reconsideration request has not been previously submitted to the Authority.
  - b. If the tax in connection with the objection has not been settled.
  - c. If the objection is not submitted within the period specified in Clause 1 of this Article.
- 10. Article 33(2) of the Tax Procedures Law states that the Competent Court shall rule the appeal against the Authority as inadmissible in the following instances:
  - a. Existence of a case of inadmissibility of an objection by the Committee, as mentioned in Clause 2 of Article 30 of this Law.
  - b. Failure of the person to provide proof of payment of tax to the Authority in accordance with the decision of the Committee, or as ruled by the courts, as the case may be.
  - c. Failure of the person to provide proof of payment of no less than 50% of the amount of the administrative penalties as decided by the Committee, or as ruled by the court, as the case may be, either through cash payment to the Authority or by providing an approved bank guarantee in favor of the Authority.
- 11. Article 46 of the Tax Procedures Law states that if the Authority imposes or collects an Administrative Penalty from any person for violating the provisions of this Law or the Tax Law, the Committee provided for in the second paragraph of this Article may, according to the presentation of the Director General, issue a decision approving the payment by instalments of the penalty amount or totally or partially waiving or refunding it, pursuant to the controls and procedures issued in a decision by Cabinet according to a suggestion by the Minister.

The Chairman of the Board of the Authority shall issue a decision forming the Committee provided for in the first paragraph of this Article, to be chaired by him or his deputy, and the membership of two Board members. The decision issued forming the Committee shall set out its bylaws and the manner of holding its meetings.

- 9. ينص البند (2) من المادة (30) من قانون الإجراءات الضريبية على أنه لا يقبل الاعتراض المقدم للجنة في الحالات الآتية:
  - إذا لم يتم تقديم طلب إعادة النظر ابتداءً للهيئة.
    - ب. إذا لم يتم سداد الضريبة المرتبطة بالاعتراض.
- ج. إذا لم يتم تقديم الاعتراض خلال الفترة المحددة في البند (1) من هذه المادة.
- 10. ينصّ البند (2) من المادة (33) من قانون الإجراءات الضريبية على أن تحكم المحكمة المختصة بعدم قبول الطعن ضد الهيئة في الحالات الآتية:
- أ. توافر حالة من حالات عدم قبول الاعتراض لدى اللجنة، المنصوص عليها في البند (2) من المادة (30) من هذا القانون.
- ب. عدم تقديم الشخص ما يفيد سداد الضريبة للهيئة وفقاً لقرار اللجنة، أو لما حكمت به المحكمة بحسب الأحوال.
- ج. عدم تقديم الشخص ما يفيد سداد نسبة لا تقل عن (50%) من قيمة الغر امات الإدارية المقررة وفقاً لقرار اللجنة، أو لما حكمت به المحكمة بحسب الأحوال، من خلال السداد نقدًا للهيئة أو تقديم ضمان بنكى معتمد لصالح الهيئة.
- 11. تنصّ المادة (46) من قانون الإجراءات الضريبية على أنه إذا قامت الهيئة بتوقيع أو تحصيل غرامة إدارية من أي شخص لمخالفته أحكام هذا القانون أو القانون الضريبي، جاز للجنة المنصوص عليها في الفقرة الثانية من هذه المادة، وبناءً على عرض المدير العام، أن تصدر قراراً بالموافقة على تقسيط مبلغ الغرامة أو الإعفاء منها كلياً أو جزئياً أو ردها كلها أو بعضها، وذلك وفقاً للضوابط والإجراءات التي تصدر بقرار من مجلس الوزراء بناءً على اقتراح الوزير.

يصدر رئيس مجلس إدارة الهيئة قراراً بتشكيل اللجنة المنصوص عليها بالفقرة الأولى من هذه المادة، برئاسته أو برئاسة نائبه وعضوية إثنين من أعضاء المجلس. ويبين القرار الصادر بتشكيل اللجنة نظام عملها وطريقة عقد اجتماعاتها.